THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 47. WEDNESDAY, JUNE 16, 1954. TORONTO, ONT.

First Nisei Ordained to Catholic Priesthood Is Father George H. Minamiki of Los Angeles

LOS ANGELES. — **Father George H. Minamiki is the first Nisei to be ordained a priest of the Society of Jesus. He was raised to the Catholic priesthood on June 12, at St. Mary's Cathedral by the Archbishop of San Francisco.**

Father Minamiki graduated from Loyola University before the war, and served as a high school teacher in a relocation centre upon evacuation at the outbreak of hostilities in the Pacific. He entered the Society of Jesus at Shadowbrook, Massachusetts, and after spending most of his novitiate in the Berkshire Hills, was sent to the Sacred Heart Novitiate at Los Gatos, Calif., where he took his first vows.

He completed his philosophical studies in Spokane, Washington, and when his classmates were sent out to teach in Jesuit schools throughout California, he went to Japan to study, and to teach. In Tokyo, he taught English to the Japanese scholastics at the St. Paul Miki Philosophate, while studying history at the nearby Jesuit University. Later he went to Kobe, to teach English and Religion at Rokko High School in the Rokko Mountains. While there, he was placed in charge of the parents' association, acted as assistant to the Student Board of Discipline (Kunikubu) of the Senior High School, and directed religious activities among the students.

In August of 1954, he returned to California to begin his theological studies.

no holds barred

by g. n.

Man, I'm in Bad Shape

THE FOLLOWING is a discourse by one who, having succumbed to the irresistible allure of the Bottle, invites the [illegible] non-initiate to a brief glimpse behind the glass barrier. Needless to say, the passages presented hereunder are to be trespassed at the reader's own risk.

* * *

In this world of uncertainty and suspicion, what is more loyal, more true to its master than the Bottle? Even a faithful wife, a loving mistress, cannot so [illegible]ingly provide the rapt pleasures, the stimulus, the engulfing warmth that one is always ensured by the contents of the Bottle. Its purity is beyond comparison with the holiest of virgins, its beauty is surpassed only by its kingly hospitality.

The Bottle is ever a source of wonderment; its effect is soothing, its consequence reassuring. Only the initiated can know of its sympathy in times of woe, of its strength in moments of frustration, its dependability in case of need. It becomes, at once, man's best friend and obedient servant, responding to the slightest of beckons.

Thought and imagination are [illegible]mated in its company — [illegible] to such an acute degree that [illegible] in creative pursuits must [illegible] their success to its un[illegible] assistance. Talented mu[illegible] have found animation [illegible] gifted writers seek inspi[illegible] in it. Partiality to the [illegible] becomes an indis[illegible] asset, not a degenerative [illegible] some would hypocriti[illegible] profess. Wherefore the [illegible] "Thou shalt not [illegible]

* * *

[illegible] with the Bottle en[illegible] burst into a world [illegible] fantasy, to take an [illegible] flight into a realm of [illegible] independence. One's [illegible] up in a surge of [illegible] entrancing happi[illegible] ultimate reign. All [illegible] time and space are [illegible] together with the [illegible] burdens. Escape is [illegible]

[illegible] a bound[illegible] art and barred [illegible] dead to a world of [illegible] tumult, capture the [illegible] strolling along a [illegible] on a breezy mid[illegible], with none to dis[illegible] the ripple of the [illegible]

([illegible] on *Page Two*)

a decade ago...

JUNE 16, 1944

TORONTO. — Under the leadership of the Toronto Japanese Canadian Committee for Democracy, hundreds of telegrams sent to Ottawa protesting disfranchisement of persons of Japanese origin.

LETHBRIDGE. — City of Lethbridge to seek passing of resolution declaring opposition to the permanent establishment of Japanese in Alberta at annual convention of Union of Alberta Municipalities.

BAGOTVILLE, Que. — Delegates to the annual meeting of Canadian Federation of Mayors and Municipalities ask Federal authorities to make provision for deportation of all Japanese residents in Canada following close of war, and their permanent exclusion from Canadian soil.

GRAND FORKS NISEI IS STUDENT COUNCIL PREXY

GRAND FORKS, B.C. — Ka[illegible] Nakamoto was recently [illegible]ed president of the student council of the local high school for the 1954-55 school year. Nakamoto, an 11th grade student, beat out runner-up Mickey Mudo by only five votes in a close contest.

Kwansei Gakuin Head To Visit Toronto

TORONTO. — Dr. Outerbridge, president of Kwansei University in Kobe, Japan, is expected to visit Toronto in early July, it was learned late last week in a communication from Dr. M. Kawabe. A professor at Kwansei Gakuin, Dr. Kawabe received his doctorate from the University of Toronto here a few years ago.

Dr. Outerbridge's home is in St. Catharines, Ont., and together with Dr. C. J. L. Bates, is a noted contributor to Japan's education.

ELDER NISEI To Meet June 18

TORONTO. — The elder Nisei group has slated its next meeting for Friday, June 18, and not June 11, as previously reported in this paper. The New Canadian wishes to apologize for any inconvenience caused by this error.

It was decided at the last meeting, held May 28, that the group would form an autonomous organization. On the agenda for the next meeting are: name for the group, discussion with respect to a constitution, and election of an executive body.

The meeting-place will be the social room of the Kotobuki-kai Club, at 415 Spadina Ave., and will commence at 8 p.m. All those interested are requested to attend.

SEVEN KILLED AS FLOOD HITS JAPAN

TOKYO. — Heavy rains and unseasonable frost last week were reported to have left at least seven dead and badly damaged crops in central and southern Japan.

Seven drowned in a flash flood which followed a thre[illegible] in southern Japan.

● *[illegible] truth.*

ON THE FISHING FRONT:

Deadline Looms as Fishermen, Operators Nearer Agreement

VANCOUVER. — Negotiations [illegible] prices came a step closer to agreement last week as both union and operators made their first concession since meet[illegible] on May 21.

Representatives of 5,000 B.C. fishermen and Fisheries (Operators) Association of B.C. agreed "the air has been cleared" for further talks in an effort to get the offers of both sides closer together.

Price per pound offered, with the union request in parenthesis, are: Sockeye 18 and 20 cents (21½); Coho 12 cents (16); Pinks 7 cents (9½); Summer Chums 5½ cents (8½).

A spokesman for the Fisheries Association said "the important thing now, no matter what the price differences, is that negotiations are being continued." He added the operators would now try to reach an agreement as soon as possible.

Alex Gordon, business agent for the United Fishermen and Allied Workers' Union (UFAWU), said the operators had changed their position only slightly, but were now negotiating in "better spirit." He stated the union and operators were still "a long way apart" but the union would make a "determined effort" to arrive at a solution before the June 19 strike deadline. Should strike action be taken, a large number of Japanese Canadian fishermen would also be affected.

Japanese Travelling Abroad to Undergo Government Screening

TOKYO. — All overseas trips, including those with guarantees of financing in foreign countries freely permitted hitherto, will now require strict screening under the Japanese government's new foreign exchange conservation policy, it was learned recently.

The government has revised, as of the beginning of this month, the Foreign Exchange Control ordinance to subject all overseas trips of Japanese to approval by the Finance Ministry.

Up till now, any Japanese could obtain a passport from the Foreign Ministry without applying first to the Finance Ministry [illegible] if they were going abroad on a guarantee basis — [illegible] with the assurance that [illegible] would be [illegible] by some[illegible] to be visited. [illegible]

[illegible] been many cases of deception recently. A number of dishonest Japanese, going abroad under false guarantees, were found to have actually raised their travelling funds by purchasing black market dollars in Japan. Foreigners named as those inviting them were paid by the Japanese travellers for allowing use of their names.

Under the revision of the ordinance, a would-be traveller on a guarantee basis must submit an application for a permit and accompanying details to the Finance Ministry through the Bank of Japan.

A student going abroad on guarantee basis will have to send in also an application for permission of his study abroad under a guarantor.

Passports will be issued only after such papers are approved by a weekly [illegible] conference of government offices concerned.

Tor. Sunday School Lauded as Best At US-Canada Buddhists' Confab

CLEVELAND. — The [illegible] of the Young Buddhist Association recently played host to [illegible] delegates from Chicago, Chicago Midwest, [illegible] and Toronto for the convention of the [illegible] Young Buddhist League held in this city.

[illegible]

Improvement and [illegible]

[illegible]

by the Toronto Buddhist Sunday School [illegible] of the [illegible] Sunday School [illegible] gathering [illegible] Toronto [illegible]

[illegible] Church. [illegible] attending [illegible] Rev. T. T[illegible] from Toronto [illegible]

Guest speaker at [illegible]

[illegible] Buddhist [illegible]

Tokyo - Crossroads of the Far East

Tokyo (meaning East Capital) is one of the world's largest cities. Brooding over it like a watchful guardian is lovely Fujisan, known to the Western world as Mount Fuji or Fujiyama. Here, in the Imperial City of this Eastern Empire, over seven million persons live, work and play.

Tokyo's morning rush-hour is much like that of any great metropolis. Many bus lines radiate from Central Station and other centers such as Shibuya, Shinjuku. These, with trolleys, trains and subways, constitute the city's transportation network.

Every morning, our Mr. Tokyo Commuter goes to work. As soon as the automatic doors open to the elevated Yamate Line, he elbows his way among the many other Tokyo commuters — not for an unattainable seat, but for enough breathing space to make the ride bearable. If, fortunately, he gets a seat, he has to endure the heavy luggage which people around him rest on his lap. And then, when he tries to get out, he has to use all the tactics of a wrestler to reach the door.

* * *

At the same time, Mr. Tokyo Subway Commuter faces an even bigger mass of humanity when he pays his 15 yen to ride the underground from Shibuya to Asakusa. Shibuya being one of the most important stations, many commuters converge upon it at the same time.

But Tokyo isn't all business and rush-hour crowds. After work, Mr. and Mrs. Tokyo become Kabuki fans. There are three large Kabuki theatres in Tokyo to which thousands of Tokyoites go daily to witness the Japanese national drama.

People from all walks of life go to watch the actors portray the customs of feudal Japan. In Kabuki, the story is not important; there are no new plays. The actions and the movement were set in ancient times when Kabuki was born. The important thing to see is the ways the actors — all men — express their feelings. They do so through these standardized actions and movements. Japanese dances are an important part of Kabuki plays.

* * *

These plays differ from Western drama in that they are performed by all-male casts, as well as by the type of stage used, and the slowness of the movements. Since everything is stylized, we feel there is complete lack of naturalism. Kabuki is colourful and picturesque, brightened by a parade of the most expensive costumes.

Besides Kabuki plays, there are Noh plays performed with the aid of grotesque masks, and Bunraku, or near-lifesized puppets. Noh is less popular among the people. Its movement is even slower and its appeal is to the intellectuals.

Tokyo is also a shopping centre. The famous Ginza is lined with exclusive shops and department stores that rival those of any other world metropolis. Here you can buy just about everything from a kimono to a television set. The sizes, however, present quite a problem to the average Westerner. The largest Japanese sizes are equivalent to the Western small, smaller, and smallest!

* * *

One of the most beautiful sights in Tokyo is the Imperial Palace. The palace grounds are roughly comparable to New York's Central Park. A regular network of moats, surrounding the palace grounds, was originally designed to serve as a defense against any enemy attacks on the shoguns who lived in the castle before the Meiji Restoration.

Taxicabs are plentiful in Tokyo. They come in three "sizes": 100 yen fare (American-made car); 80 yen fare (a smaller variety); and 70 yen (you'll wish you had walked). For your information, a dollar is worth 360 yen.

Tokyo school children differ from their Western counterparts in that they wear black uniforms. The school system compares favourably with any other system in the world. In fact, literacy in Japan is very high.

There are museums, theatres, shrines, churches, art galleries, and every sort of cultural attraction in Tokyo. All of this helps to make this city a crossroads of the Far East, a real Eastern Capital!

— Members, The Christian Science Monitor Youth Forum, Tokyo.

no holds barred

(Cont'd from Page One)

waves. Or even of cooling on that forsaken beach with only the girl beside you to keep you company . . . She is a raven-haired beauty, having nothing on and completely revealing . . . She murmurs, and you murmur back — the rest is silence, and peace. Amen. (Now, what would you do in my shoes here? What? You would, eh? In this respect, it must be admitted all men were indeed created equal with a one-track mind.)

* * *

Peering into the tinted contents of the half empty glass, sometimes one can turn back the relentless time machine and remember of pleasures now bygone. Reminiscence is always more magical with the glass; only those memories which one desire need return.

Like the time back there in Tokyo (uh, Tokyo), when I was courting the professor's daughter. Two young innocents who were supposed to be in classes, out there on a cruise to volcanic Oshima . . . A violent eruption has occurred only a few days previously, and she was scared — so scared she clung to me like the paper-wrapping on a pound of butter and wouldn't even let me retreat for an urgent engagement in the men's room . . .

Or that winter in Kyoto, that city of culture, when a sudden illness beset me, grave enough to threaten the prolongation of my precious life. The sweet young nurse under whose care I was, was a real dream — no other word could justify her existence. [illegible]

FROM THE FRYING PAN — BY BILL HOSOKAWA

News Artist from Dayton

Denver, Colo.

THIS IS [illegible]

— from Pacific Citizen.

Femme Fare

By CINDERELLA

A Pill Dinner? No Thanks!

I'M GOING to make sure that I'll never be among the "hungry peoples of the world", in case Dr. Robert F. Chandler's [illegible] for a see-sawing, jittery world becomes a reality.

He said at a banquet recently that "peace and stability are more likely to come to this see-sawing, jittery world when the people of the hungry nations can be fed a good dinner in the form of a tablet." Of course I wasn't at the banquet, and I haven't the text which led to this conclusion. But a Pill Dinner? No thanks.

* * *

I love my food. And I don't intend to give up eating. Even now, I am sometimes embarrassed when people who thrive on pills [illegible] to me to say, "My, what a healthy appetite!" as if to say that if there's nothing radically wrong with me, at least I must be harboring tape worms. The other day, at a small counter, I was the only one eating eggs for breakfast. A thin, nervous looking woman sidled onto a stool, and said, in a thin, nasal voice, "Gimme a cup of cawfee — black." And she immediately washed down a bright green pill with it. A portly looking individual who could have been the Texan sought by a British showgirl recently stranded in Montreal, drawled, "One large Alka Seltzer," and washed down two pills with it.

In fact, I know a lot of pill eaters. There's that ambitious, hard-working secretary who works in the office next to mine, and is reputed to be going places. She has a whole drawer full of different coloured capsules, all of them highly expensive, each to be taken at a destined time. And another friend of ours who comes often to have dinner with us, always brings along her collection of pills. It's quite a collector's item. She has a darkish green one for building up her appetite, a small, pearl-like number for soothing her nerves, and a deep purple one especially prescribed for her individual needs. What her individual needs are, I have yet to find out. She tells me these pills were $5.00 a dozen. After making a few mental calculations, I almost told her that she should pamper her stomach all the way, and give it whatever it craved as an appetizer, for even filet mignon every day would be cheaper than her financial outlay in pills in the long run. Another dear old lady of my acquaintance has two sets of pills on the go — a dark-orangish one for inducing appetite and a white one for keeping her blood at a special level. She can't read instructions on the label, and has been taking, I have discovered, the appetite pills for her frequent peculiar headaches, and has been feeling simply wonderful.

* * *

I can tolerate my friends who enjoy taking pills, but a pill dinner is a horse of another colour. Dr. Chandler's statement, uttered as a result of his researches on the world's peoples, their basic food resources, their economic standards, and the apparent maldistribution of the world's resources, isn't at all ridiculous. Perhaps it would be a lot faster to concoct a tablet to feed hungry peoples of the world, than to wait around for all the peoples of the world to get together to find agreeable and friendly means of supplying food to the world's needy. It would take a long time, and hungry people can't wait.

No pill, be it pink or blue or yellow or green, will titillate my appetite as the sight of roast beef and Yorkshire pudding, fresh buttered peas and new potatoes for dinner after a [illegible] sandwich for lunch. No pill can do for me what a crisp [illegible] salad, golden French rolls and a tall glass of cold [illegible] for me on a hot summer day. And dinner invitations will [illegible] their attractions. How enticing to get an invitation like [illegible] a wonderful blue pill in the frig. Do come over for [illegible] tonight! And how do like your pill served? Grammed, [illegible] or Milligrammed? O, it's no trouble at all, really!"

Of course, I don't believe it will happen. But [illegible] believed that the radio, the telephone, the horseless [illegible] the aeroplane were possible. And look at the world [illegible] of them!

So I'm going to make sure that I don't get among the "[illegible] nations of the world." A pill for dinner? No thanks.

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

Office Hours
Monday to Friday 9:00 a.m. - 5:30 p.m. — Saturday 9:00 a.m. - [illegible]

Subscription in Advance
$3.00 for six months — $6.00 per one year
479 Queen St. W. — EMpire [illegible] — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

源義經 (八八)

村上元三

弁慶という荒法師は、熊野別當の先代、●に侍る侍に、われ、延暦寺へ預けられた者だと、忠度は聞いたことがある。そ、弁慶が、タン宗の身代りを一とやる事は有り得る、と忠度は想像がつくし、また山門や寺門に數多の山法師がいるも、たつた一人で教経たちを手玉に取るほど強い法師、そう何人もあるわけのものではない。

「それで」

と忠度は、教経へ顔を向けた。

「今夜、そなたがきいていたのは何人。この家へ走り込んできたは、そなたと上總の五郎兵衛だけか」

「いいえ、ほかに名の知れぬ奴が一人おりました。あれは何者だ、五郎兵衛」

聞かれて五郎兵衛は、廊下から答えた。

「新宮の住人にて源次正綱と申し、ただいま庭にひかわさせてございます」

「源次正綱」

きらッ、と忠度の眼が光つた。

「お聞き及びございますかそやつの名」

教経に聞かれて、忠度は

「いいや」

軽く否定しただけであつた。

そのとき五郎兵衛は、正綱に働きをこの庭で披露し[illegible]やる氣になつた[illegible]、ここで說明した。

「その者、なかなか殊勝なる侍に、若殿[illegible]太刀を拾い取れ、と[illegible]参る山法師と聞いながら、これまで[illegible]供[illegible]参りまし。●頼ん昌宗に関[illegible]いつぞや鞍馬へ進[illegible]討取りに向った者どもの一人に[illegible]、平家に随身の志を抱いて都へ上ってきた由にございます」

「ふむ」

結婚御挨拶

大田 賢
下高原幸子

豫て婚約中でありました右二人は五月廿九日モントリオール日系合同教會に於て小宮山牧師司式の許に結婚式を擧げ、式後ライスボールに於て披露致しました折り、結構なる御祝品並に御祝詞祝電を頂き御多忙中御來臨の榮を賜り、將來の事を祝福下さいました事誠に有難く厚く御禮申し上げます。今後共兩人の上に御交誼と御指導を賜はり度く御願ひを兼ね御禮申し上げます。

親代理 村田清士
松枝
母 下高原信子

結婚御挨拶

大村ゆき正雄
坂 千代子

右兩名儀豫て上高原鐵男、宮内靜夫兩氏御夫妻の媒妁により婚約中の處六月五日セントジョージ教會に於てバーソン牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き大中國樓に於て些か披露宴を催しました節は御多忙中御臨席の榮を賜り且つ過分のお祝品祝辭祝電等を賜き御懇情の程有難くお禮申上ます。尚今後共兩人に對し御交誼と御指導下さいます樣紙上を借りて御願旁々御挨拶申し上げます。

母 大村みね
母 坂 梅野

御禮

私事モントリオールに滞在中は皆々様より一方ならぬ御厚情を賜わりまして有難く厚く御禮申し上げます。今度家●の都合によりモントリオールを引上げましてトロント市在住勤に常る右高原織組宅に一時滞在する事になりました。質は御地出立に際し一々御訪問御挨拶申し上ぐべき筈で御座いましたが多忙の爲其の意を得ませんでした事を御詫び申し上げます。先は右まで御禮申し上げます。

[illegible] 下高原信子

モントリオールの皆々様

男子用ラバー品、一弗で十二個、二弗で三十六個、廣告同封で左記へ

CROWN INDUSTRIES Dept. B [illegible]

賣 ボイラー付小さいランドリー。その他設備一切あり。次へ照會

SAM LEE LAUNDRY [illegible]

イチゴ摘人募集

來る六月二十日頃より始る トロントまで毎日送迎 詳細は電話で次へ申込まれたし

[illegible]

辯護士 鬼塚敏[illegible]

事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三―五〇〇二
自宅 ワン三―一三八九

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

▽美粧院開業△

私事今回左記の美粧院を讓り受け開業することになり來る六月二十一日より日系の皆様にサービス致しますから何卒よろしくお引立の程お願い申上ます。各種ヘア・スタイルおよびヘア・カッチングを専門でどんなスタイルでもお望み通りいたします。

秋山ローズ美粧院
トロント市カレッヂ街六四八
電話 エム・イー一六〇七八

NYK LINE
AMERICAN PRESIDENT LINE
CANADIAN PACIFIC AIR LINE
TORONTO AGENT

T. NISHI
108 Garnet Ave.,
Phone LO. 1070

Y. NODA
161 Cambridge Ave.,
Phone RI. 1920

日本郵船會社
アメリカンプレシデント汽船會社
カナデアン・パシフイク航空會社
トロント代理

西 利 次
ガーネット通り一〇八
電話エルオー一〇七〇

野田保一郎
ケンブリッジ通り一六一
電話アールアイ一九二〇

在日二世並に家族呼寄の手續もいたします

リーダースダイゼスト誌 日本語版 一年三弗
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave., Toronto.

モナーク生命保険

後藤金平
ハミルトン市オックスフォード街五九
電話ゼーエー七―一九六〇
Monarch Life Assurance Co.
[illegible]

ドライヴに水泳に御旅行に
快適な季節となりました
貴女もコールド・ウェーヴの清楚なお姿で―
當サロンはとても涼しく快よく調髪できます

デッキシー・リー・ビューティー・サロン
米山壽美子
トロント市カールトン街八七
電話イーエム八―八五七一

カイロプラクチク

治療院
田尻宗信
事務所 電話七―二四四
アルバータ州レスブリッチ市キャパトブロック五號室
診療時間 午前九時より午後五時まで
●エックス光線の設備あり

花
鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送り御用にも應じます。

イーノー花屋
トロント市シンプソン街六二(佐々木)
電話エッチ・エー一二〇四一
(市内配達は無料)

▲入荷レコード御知らせ

港シスコのマドロスさん	瀬川伸	花の三度笠 小畑實
母戀カラス		条吉小唄
戀の投げ節	野村雪子	あんこいとしや 音丸
錢占道中	櫻井稔	母戀峠 豊千代
青い月夜だ	春日八郎	義太夫(二枚續き)「三十三間堂」 竹本南部太夫
放浪の子守唄	双見まさ子	
男三十戀知り初て	田端義夫	浪曲(四枚續き)「ちかいの舞姿」 三門博
江戸子ぶし	堺駿二	
やぐら太鼓	楠トシエ	浪曲(二枚續き)「木曾路の子守唄」 伊丹秀子
下町娘		

◉故國月刊雑誌 新刊書籍 新譜レコード 通信販賣は最も迅速確實に御發送致します。カタログ進呈。レコード各社共一枚一弗二〇仙五枚以上送料不要

通信販賣確實径所 ケー・森田輸入貿捌所
E. MORITA, Importer-Distributor — Phone CH. 2233
3496 West 8th Ave., Vancouver 8, B.C.

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

晩市 竹林園
バンブー・テラス
123 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 1085

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民稅關事項の諸手續きも迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力をそそいで居り、種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に屆けて手續き致します。御用命下さる樣願います。

日本行專門 **安藝ホテル**
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif. Phone [illegible]

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◯日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

日本野菜種物一切

●大根―△宮重△時無し△練馬の三種
●白菜―△チーフー△山東
●ゴボー ●さやえんどう ●カラレナ
●シヤクシナ

トロント市エリザベス街八(九時半開店)

イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY,
8 Elizabeth St., Toronto, Ont
Phone [illegible]

ト市佛青主催の野遊會
廿七日レンブルック公園にて

トロント佛青主催の恒例ピクニックは今年は新しい場所レンブルック公園（ト市東方三十五哩）で來る廿七日（日）に擧行することになり、目下準備をととのわれているが、當日少しばかりの雨では順延せず行う由。約一千名の參加を期待しているこのピクニックでは子供や日校生にフリーのソーダー・ワーターとアイスクリーム配給のほか各種ゲーム。大人には無料ビンゴ、福引、賞品、スイカ割り等澤山なプログラムがあり、また佛青女子を中心の盆踊もあるが、公園は廣々と美しく、水泳プール、魚釣りもできるという。なお白湯の用意もあり、多數參加を希望している（廣告參照）

●快晴に惠まれた去る日曜日のトロント鉄會の野遊會は參加者約四百名近くあり各種ゲームに打興じて大盛況裏に六時半散會した。

ト市佛徒大會

トロント佛教會堂新築に關して十八日（金）午後七時半リージョンホールで信徒大會を開催、會堂の構造内容や資金調達について相談す

中年二世
いよいよ發足へ

トロントの中年二世は獨自の社交團体を組織することに決定、來る十八日（金）午後八時から善會社交室で會の名稱、會則および役員選擧を行うことになった。なおお會員參加の希望者が豫想外に多く、今後日系社會のプログラムに積極的援助を目して新會の發足を期している。

早稲田大野球軍
七月晩市で試合

カナダ太平洋航空會社の後援により早稲田大學野球部が今夏、カナダおよび米國へ遠征する旅程が進捗中である。目下のところでは…發表していないが、順調に進めば七月の初めにバンクーバーに空路到着し、同市で二回位の試合をして太平洋岸を南下する筈である。（露木）

上村露子女史

國際貿易見本市で日本人形作りのデモンストレーションをして好評を得た上村露子女史は今週火曜日までトロントに滞在して八名の婦人に人形つくりの講習を與えたのちモントリオールに向った。同地で五名に講習した上でオタワを訪問、ニューヨーク、シカゴ等を廻ってロサンゼルスに引返すことになっている。

關西學院の院長

關西學院の河邊博士からの來信によると、同院長ドクター・アウターブリッジは七月初めにトロントを訪問するそうである。ア博士はセントカサリンスの牧師で戰時中日系人の再定住について色々と援助してくれた人であり、ドクター・ミーツとともに日本の教育界に大きな貢獻をした人である。

琉球への飛行小包料金

オタワ政府郵政省から琉球（沖繩）への飛行小包料金が發表された。最初の八オンスが一弗四十仙で四オンス増す毎に五十五仙ずつ。

「忠臣藏」は好評
週末にチャザムとロンドンで上映決定

日加映畫社の初興行の日本映畫「忠臣藏」はモントリオルをはじめ、ハミルトン、トロント各地で上映、畫面はきわめて鮮明で大好評をうけたが、希望により來る十八日（金）夜七時半にチャザムのワイ・ダブリュで、十九日夜七時半からロンドンのワイ・ダブリュ會館で興行に決定。

人事消息

■結婚

▲モントリオールの大田賀氏と下高原幸子さんは五月廿九日日系合同教會に於て小宮山牧師司式の下に結婚式を擧げ、ライオネル・ホテルに於て披露後新婚旅行に出かけたが、先ずアイオワ大にて研究中の兄下高原英夫妻…ポートランドに兄下高原信一夫妻を訪い、新西院の大田氏兩親の墓參、モントリオールで亡くなった兄利安氏の石碑建立、カズローの亡父下高原ドクター墓參等をする筈

△トロントの大村みね夫人息正雄君とレーモンド坂梅野夫人息女千代子さんは六月五日セントジョン教會でバーンン牧師司式の下に擧式、大中國樓で披露後空路米國へ旅行、世話人上高原鐵男、宮内靜夫兩氏夫妻

■出生

▲トロントの福元正男氏夫人（舊姓前川ミチ）は五月廿三日セントマイコル病院に於て女兒を出產、デブラゲー、道子と命名

■死亡

▲ビーシー州ハチックの志風嘉右エ門氏息女慶子さん（一七）は六月一日死去、三日ミッション・シテー葬儀社に於て生田、河村兩開教使司式の下に葬儀を執行した

■移轉

▲モントリオールの下高原信子氏はトロントに移り當分は上高原鐵雄氏の所にいる

紫煙　ケンソー
梅雨の思い出

▽一本格的な梅雨で、雨また雨。政治、經濟、社會などの面も日本全土に暗雲低迷し、おまけに原子灰の雨が降るとあってはやりきれません、と露木氏からの私信だが、まことに日本の梅雨シーズンは嫌なもの。しかし、なければ田植もできないだが、あの、じめじめしたむし暑さは堪え切れない嫌惡だった。やがて二十年前のことになる。

▽なにしろ、四、五日もはかないで藏い込んだ靴には白いカビが生じ、マッチ・ケースに入れておいた封筒や切手のノリが濕氣でくっついてしまい、使用できなかつたのには大弱りした。

▽ざしゃ降りのなかを、タクシーから、歌にきこえた銀座の柳の舗道におり立つと、柳の木の根には四角にしきつて土があらわれた穴が、洪水となっているのを淺い水溜りと思い踏み込んだら靴が沈んでしまう深さ。クチャン、クチャンと水音をたてながら歩いた不快さは忘れられない。

▽夜行列車。特二上等で扇風器はあるが、むし暑さはどこも同じ、まともに風をうけたまま寝苦しい夜行をつづけては風邪をますます惡くし、行く先々で藥を服用しつつの旅だったことを思い出す梅雨。それらしい氣候のないカナダは、まず住みよい樂天地といえよう。

。　。　。

佛青主催 大野遊會

▽場所 トロント東方卅五哩レンブルック公園（水泳プール、魚釣り、子供の遊戯施設）

▽期日 六月廿七日（日）

▽集合場所 午前九時ヒユロン街一三七。バス代大人一人一弗五十仙、自動車でいく者一人當り五十仙。

▽申込 參加希望者はできるだけ早く大森（ジー・エル九九六六）清水（オー・エル一一三〇八）まで電話で申込んで下さい。

トロント佛教青年會

ト市佛教各團体後援

故 慶子（十七歳）

儀六月一日突然脳溢血にて自宅に於て急死致しました事を生前辱知諸賢に謹告致します。六月二日ミッション・シチー葬儀社に於て生田開教使により通夜を營み同三日同所に於て生田、河村開教使司式の許に葬儀執行の節は遠近の皆々様御多忙中に不拘御參列御會葬下され且つ御叮寧なる御弔辭弔電供華香料等の御芳志を忝ふし一同有難く感謝致して居ります。實は一一參堂拜眉の上御禮申上ぐ可きが本意なれど乍略儀ながら紙上を借りて故人生前の皆様の厚き御交誼を謝し併せて深く御禮申上げます。合掌

[illegible]

喪主 父 志風嘉右エ門

母

兄 志風博徳 妻 久子

同 同 譲治

同 同 勉 妻 綾子

義兄（在日本）本坊鶴吉 妻 幸子

義兄 志風義雄 妻 美一

外甥、姪一同

叔父 上村喜兵衛 妻 六一

伯母 西 エダ

叔父 堅山岩助 妻 すみ

親族 庭月野斤吉 妻 ツメ

同 山内コン

外親族一同

父友人代表 宮川彦次郎

友人代表 鮎川ヒロミ

同 フレザーバレー佛教會 佛教婦人會

佛教會堂 信徒大會

豫ねて計畫中の佛教會堂建築も近く着手の運びとなりますに就きましては其の構造内容及び資金調達に關し篤と御相談申上げたく左の時日と場所に於て信徒大會を開催致します。佛教各團体會員は勿論、一般信徒の御出席を熱望します。

▲時日 六月十八日（金）午後七時半

▲會場 リジョンホール

トロント佛教會堂 建築委員會

日本訪問の諸兄姉へ

●日本行乗船切符の取扱いを致しておりますから何卒御用命の程願上ます

定期船 横濱出帆 晩香坡出帆

氷川丸（五月廿一日 六月廿四日）（八月廿一日 九月九日）

●御急ぎの方は當地營業旅客機で

●保險（火災、自動車、海上、疾病）戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

Y. UCHIDA & Co.

615 West Pender St.

VANCOUVER 2, B.C.

晩市西ペンダー街六一五

電話 タトロー二七四七

内田商會

内田[illegible]三郎

大中國飯店

The Great China Restaurant,

11 Elizabeth Street, Toronto,

Telephone EM. 4-5935

皆様を歡迎します

トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下さればきっと満足されることと納合です。御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）◎個人パーティー◎其他御宴會に是非御用命下さい。◎別室に今回エアーコンヂションの設備をいたしましたので小、中パーティーにはもってこいです

トロント市エリザベス街一一番

電話イー・エム四 五九三五

是非お出で下さい

▽百斤 十六弗七十五仙

日本送金取扱い…東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO., LTD.

331 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.

Phone WA. 3-5158 — WA. 2-3898

日本近況　政治の混亂（下）

政黨はもはや政黨ではなくて集團である。國民の意嚮を反映させるために、政治家は理性を加味しなければならぬのに、自巳集團の意志するままに集團の力によつて運營するとなれば、それは政治ではなく、暴力である。事實、今日の如き狀態の日本の政治こそ、暴力革命を誘致するに絶好な温床である。

吉田政府といい、吉田天皇と呼び、吉田幕府と國民が藉口をいつているのはその政治のどこかに無理があるからで、多數工作によつて何んでも押し切ろうとする自由黨、ややもするさ小兒病的に反對する兩社會黨の兩方にも多分の無理があると感ずる。

先夜の會期延長が法的に有効か、どうかという點について、大きい論爭がくり展げられると思うが、今となつてはそんなことは未曾である。外遊を實定していた首相は外遊の理由を國民には告げていない。議會で質問があると「決定していない。希望である。未定の事は申しあげられない」と一言も明らかにしなかった。われわれは外國電報によつて、自分の國のことを逆に外國から知らされているのである。首相はこの際、思い切つて外遊を中止さべきであると思う。（註・外遊はとり止めとなつた）政府は總辭職をし、議會は解散し國民は現在の政治の混亂の責任が國民側にも多分あることを反省して新しき出發點に起つべきだと思う。

いつまでも、この政治の混亂がつづくことは、それだけ國會に對する國民の信頼は一層低下し、議會政治の基本のタガがゆるんでくるばかりか、この時にこそ社會革命が、プロの勝利に絶好のチャンスとなつてくる。私達はそれを恐れる。

フォラム（投稿歡迎）

德義上の問題

トロントの舊會員

本年三月以來、晩香坡日本共立語學校の會計に關して數氏から報告を發表せよと要求があつた。それに對して四月三日の本紙上に舊維持會から、そして四月十四日には現在の維持會から報告書が發表された。

右の二つの會計報告書を見ると、舊維持會の分には總高九、七一三弗六五仙外に公債額面三千弗とあるのに、現維持會の報告書には繰越金（舊維持會からの引繼）九、七一三弗六五仙とあり、他に其後の校舍レント、利子、戻り金等が計上されてあるだけで、何故にか、右の公債額面三千弗が洩れている。これは一体どうしたことだろうか。差引き落しとも見えないし、消えてなくなつたとでも言うのだろうか。不思議なことではある。當事者からの說明がほしいものだ。

それから、これも既に數氏から指摘されたことであるが、晩香坡共立語學校の建物（日本人ホール）は、在加同胞全般の所有物である筈だ。いくら法律上の手續きを經たからとて、そしてまた、語學校組織という名目であるにせよ、全カナダに散在する人々の意見も十分に徵しないで、殆ど橫取りにもひとしいやり方で「所有」されたということは、法律上のことは兎も角として、德義上どんなものであろうか。この點については責任者からの御說明を承わりたいものだ。

日本という國（五）　世界の中の日本

中谷宇吉郎

世界の中の日本

世界には、二十四億の人間がゐて、國連にはいつてゐる國だけでも六十餘りある。なかなか廣大なものである。その中へ、日本も一員としてはいつて行かねばならないわけであるが、それには一本立が出來なければ話にならない。食糧を外國からもらつてゐる、詳しくいへば食糧を買ふ金を外國からもらつてゐる獨立國では、一人前の顏をして、世界へ顏を出すことは出來ない。

しかし現在の日本の狀態は、病的な姿であつて、資源の上からも、人間の點から、この病的狀態から立ち上つて、健康體になるだけ潛在力はある。唯一番缺けてゐるものは、國民全體として見た時の知性である。

德川時代に世の中といへば、藩のことであつたが、明治時代には、それは國になつた。そして今日では、それが世界を指してゐる。いはゆる近代文明の進歩が人類に幸福をもたらすか否かは別問題として、現實には、科學の急激な進歩は世界を著しく狹くしてゐる。「神武天皇の時代」から、德川末期までの二千年に近い間に、日本人は三千萬にしか殖えなかつた。それがその後の百年にも足らぬうちに、その三倍の約九千萬になつてゐる。このことは近代の世界の激しい移りかはりの時期に、日本はその浪に乘つてしまつてゐることを示してゐる。今さら光リン宗達の國に戻ることは出來ない。どうしても、世界の中へ出て行つて、二十世紀後半の人類の喜びと悲しみとを、ともにするより仕方がない。そしてそのことが、この四つの島で、九千萬人の人間の生きる道にもなるのである。

日本が世界の中へ出て行くということは、日本人の一人一人が、世界の中の一員になることである。といつても、何も全部の日本人が、ラヂオのニュースの解說者の知識をもつ必要があるといふのではない。さういふ知識は、どうでもいいことで、ただ世界の中の田舍者にならないやうにといふことだけを、知つて居ればよいのである。（完）

●日本行便船　六月廿三日オレゴンメール號　六月卅日パラマツタ號が晩香坡から出る

リラ咲いて

オタワ　とほる

湖風にリラの五月となりにけり
野のリラを包まんと雨走り來る
リラ匂ふ夜半のモテルを雨打ちて
リラ咲いて煉瓦歩道の街古む
リラ咲くと俄かの冷えが街つつむ
ハイウェイの雙丘越ゆるリラの花
リラ咲くやナイアガラ・プオール遠く響み

■案内廣告參照

▲トロントの秋山ローズ夫人は來る六月二十一日より市內カレッヂ街六四八（電話エム・イー・六・七八）で美粧院を讓受、開業することになり、日系婦人の御引立を願つている

▲トロントの西利次、野田保一郎兩氏は日本郵船、アメリカン・プレジデント汽船、シービー航空等のトロント代理をはじめた

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲トロントの中島國次郎氏　長男結婚記念
▲トロントの淺野重一氏夫妻　女兒出産記念
▲トロントの德井田榮氏　息結婚記念
▲トロントの末州ノブ氏　故夢氏記念
▲トロントの村井政爵、曾良重吉兩氏夫妻　息と息女の結婚記念
▲バーンウエルの大橋壽吉氏　息結婚記念
▲トロント二世ボーリングリーグ
▲グリーンウッドの淸水政次郎氏　息結婚記念
▲トロントの唐津與一氏　孫出産記念
▲モントリオールの汐見喜太郎　孫出産記念
▲トロントの森山宇之次郎氏　息女結婚記念

ニユーカナデアン

平原各地で「忠臣藏」を上映

東部・オンタ各都市で上映して大變好評を頂きました豪華映畫「忠臣藏」を來週二十四日頃から約四、五日にわたりアルバータ州各地で上映いたします。よろしく御引立て下さるようお願いいたします。

日加映書社

◇觀光日本◇

安樂で…經濟的な

日本へ僅かに三百ドル
ハワイへ僅かに九十ドル
桑港又は羅府から出帆
クリブランド號　ウイルソン號

アメリカの太平洋横斷最優秀船…改造新設された空氣調節装置！太平洋沿岸から橫濱へ（ハワイ經由）三週間每に出帆、三等の料金で◇日本人の司厨長による◇おいしい日本料理…日光浴…甲板の競技、室內娛樂室の特設、若い東洋人によるサーヴイスお子供の子守、飲料施設、理髪所、美容室など全部含まれている、映畫、カクテル…母國を訪問してお友達との再會！二百五十斤まで手荷物は無料（一等料金は加州から三等全て九百七弗、手荷物三百五十斤まで無料、往復は一割引き）
◇稅金は乘船一ケ月…しかかりません

詳細は最寄りの旅行代理店へ
東洋への豪華船

アメリカン
プレシデント汽船
29 Broadway
New York, N.Y.

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

内閣辞職 佛國政變の成行き注視
ジュネーヴ會議を英米打ち切り引揚げか

【パリ發】インドシナ問題でしくなつたというのでラニエル佛政府は先週末の不信任案で三〇六票對二九三で敗れ、ラニエル首相はただちにコテイ大統領に總辭表を出したが、コテイ大統領はこれを受理、左翼過激派のペイリー・マウンド・フランス氏に組閣を指令した。しかし左翼派が各派から組閣工作の支持をうけるかは極めて疑問視されている。

一方、ジュネーヴにおける極東平和會議はラニエル佛内閣の瓦解のため一大危機をまねき、肝心のフランスが政變では會議進行もむつかしいとみて英米代表らはこれ以上會議を續行することとは無意味との意見で會議を打切りそれぞれ引揚げるのではないかとの觀測が有力である。ビドー佛外相は新内閣が組織されるまで會議に代表として出席するが國會の支持も、政府の指令もなくただ居並ぶだけとなり、會議に重要な發言も行わない立場におかれている

組閣に着手

佛國會の過激社會主義ブロックのリーダー、マウンド・フランス氏は十四日いよいよ組閣に着手したが、その成功は各方面から疑われている

死者四万八千人
ト市へ原爆が落ちたら
防空演習の成果をさぐる

北米大陸全土にわたる民間防衛演習が月曜行われた結果いざという場合にカナダと米國がどれだけ有効的に防空体制を働かせるかを實地に記録した。この演習では『敵機』が北極からカナダに侵入、トロント、モントリオル、ウイニペグ、ハリファクス、バンクーバーおよびウインザーの各主要カナダ都市と四十二の米都市を空襲、トロントでは廣島に投下したサイズの原爆のため死者四万七千九百名、重傷六万七千四百名、家を失つた者二十万という被害があつたことになつている。トロントの中央部は全く灰燼に歸し、一人の生殘者もいないはずとなつた

家賃統制
ト市九月二日廢止でもめる

トロント市會五十四年以來の最悪のさわぎが月曜の市會で展開され、ランボート市長のやり方は『獨裁的』だとの非難がおこつている――さわぎはブランド市參議が市のレント統制期間延長動議を出し、これを支持する市民數千名が市會傍聽席でヤンヤの賛成、騒ぎはつまり、いよいよ採決となる際、ランボート市長は議事進行妨害という理由で、傍聽者全部の強制退場を警官に命じたので『ござい、獨裁だ』など叫んで小競合をした。結局、レント統制延期案は否決され、現行レント統制は九月二日で廢止となるが、住宅不足の折柄統制廢止は庶民層に大きな痛手とみられている。

亂闘國會 婦人議員の辯
民主主義もヘッタクレもないナ

婦人議員がそろつて國會亂闘の舞台に登場したのは初めてのこと『兩派社會黨が婦人議員をタテにして議長席を占領したのは全くヒレツな策謀だ』と自由黨の某幹部はいうしかし婦人議員の言い分はこうである――

▽堤ツルヨ氏(右社)――私たちが議長席やヒナ壇を占據したというのは誤解です婦人議員だけでアソコにいたら男の議員も暴力を使わずに考えるだろうというネライだんたんです。また堤議長はたつた一分間で會期延長を宣言した『前科一犯』ですからネ。まず議運委をホグしてきた上で議長席に坐るのが本當じやないか、という反省もして貰うために社會黨兩派婦人議員の申合せでしたことです……。

▽大石ヨシエ氏(右社)――見てみい。このセーター。デンマークで買うたんやがズタズタやデー。イギリスで買うたネックレースはちぎられてありやせんがナ。あの亂闘で血を流さないですんだのは婦人議員のおかげや。議長の机の上にある振鈴、水差し、コップ、スズリ箱をみんなカクしてしもた。アンなものでドツかれたら頭が割れるがナ。民主々義もヘツタクレもありやせん。いずれ海外ニュースで紹介されるやろうが恥しい限りや。

暑い日中
カー内の赤ん坊 安眠中に死ぬ

【ナイアガラフォールス發】カナダに移住して最初の日曜の十三日、ドイツ人のピーター・ホフマン夫妻は晴天を樂しみながら自動車をナイアガラ見物へとトロントから走らせ、フォールスについて木蔭にパーク、後方座席には生後四ヵ月の女の赤ん坊がすやすやと安眠していたのでそのまま見物して廻り、半時間に戻つてみると自動車は炎天下となつており、車内の氣温は百五十度の暑さ。ベビーの顔はまつ赤にふくれあがり、病院で手當を加わたが死亡した。ホフマン夫妻はヒタシにくれているが、子を持つ親たちによい警鐘であろう。

魚にまだ放射能
マーシャル群島で日本調査船

【東京發】マーシャル群島の「危險區域」で水爆の影響について日本科學者矢邊弘博士を主班とする調査團一行をのせた調査船『シュンコツ丸』は十四日、危險區域海上で終日調査したところ同海一帶の魚は放射能をうけて『危險である』との確證を得た。調査船にのり込んだ共同通信の特派員は同船乘組全員は水爆試驗區域を航行中、すべてキャビン内に押し込められて、船上に出ることを止められたと報じており、過去二十四時間以内に漁獲した魚類は多量の放射能を持つていると傳えている

外遊は今秋
外務省で發表

【東京發】外務省は先週の幹部會で無期延期となつている吉田外相の外遊について今後の見通しにつき檢討した結果九月前の外遊は困難であるとの結論に達した。外務省としては首相が外遊をするためには九月以前であれば少くとも七月下旬頃までに各國を訪問しなければ夏期休暇で各國首相と會見することが困難となるので、六月中旬ないし下旬に出發する必要がある。これには各國との打合せの期間が充分でないといつており結局、時期的に檢討してみると夏を終つて九月にいたつならば外遊は困難だとの結論に達したものである。

【東京發】外務省スポークスマンは十四日、吉田首相の外遊は今秋まで延期になつたと發表した。

南日本に強雨

【東京發】中部および南部日本一帶に強雨ご時ならぬ豪雨があり、農作物に大損害を與わた。河川ハンランして七名の死者を出したと報じられているが、昨年の大水害の復舊ができないのに今年の大雨で又も水害の危機が迫つている。

魚價交渉續き 歩み寄る
十九日決行のスト回避へ努力

【晩市發】もし交渉がまとまらなければ十九日にスト決行豫定のビーシー州サモン漁者と會社側は魚價交渉續行でスト回避へと向いつつある。すなわち、五月廿一日以來、双方とも譲らなく交渉を打切つていたが、六月十日の交渉再開で歩み寄りがみられ、今後の折衝も期待されるにいたつた。會社側は次の如く魚價を提供している(カッコ内は漁者側要求額)

サカイ十八仙と廿仙(廿四仙半)、コーホー十二仙(十六仙)、ピンク七仙(九仙四分の一)、夏チャム五仙四分の一(八仙四分の一)

對カ輸出は倍加
關税率の變更で可能と目算

【東京、鹿木發】このほど發効した日加通商協定により日本品に對する關税率は次の如くになると報ぜられている。(カッコ内は發効前數字はパーセント)

▽エビのカン詰一五(四〇)▽まぐろ罐詰三〇(四〇)▽味の素一五(二〇)▽綿製品二七・五(三五)▽絹織物二五(四五)▽レーヨン織物二七・五(四五)▽ベニア板二〇(三五)▽ミシン一五(二五)▽鐵鋼製品一二・五(二〇)▽陶磁器二五(三五)▽オモチャ三〇(四〇)

なお生ミカンは無税(在來一箱約十仙)等總体で約三分の一も下るので關税上の障害はかなり緩和されることになる。さらに

(一)カナダは生活様式、水準が米國と似ているので日本品に對する需要も同程度とすれば米國の十分の一を擁するカナダ市場への輸出は對米一割に見込み得る

(二)カナダは目下セントローレンス運河工事や天然ガス開發などの建設事業がすすんでおり、日本の鐵鋼品の價格が下れば資材の輸入がかなり伸びると期待

(三)新協定ではダンピング條項を設け、輸入がカナダの國內需要限度の十分の一を超える場合は高税率を課することにしているが日本からの輸出は雜貨、水產品などカナダの國內產業と競爭しない物資を主としているので不當な安賣りに陥らない限り輸出しの心配は少ないことを考慮すれば一年間三千万弗(昨年の輸出千五百万弗)程度の輸出は可能と目算されている。

またカナダから日本が輸入する場合は輸入制限をしない事になつているので今後輸入の如何によつてカナダの小麥、木材、銅、鉛ミルク等有利になるとみられている

Metro Netmen Lose, but Gaining Much Experience

The first full week of the Toronto Inter-Church Tennis loop has given a good idea of the actual strength of the Nisei players. The belief that the Metropolitan squad is one of the stronger clubs in local tennis circles was given a bit of a blow when the "A" team lost two matches in a row while the "B's" won and lost one, and have another to be finished this evening.

Last Tuesday, June 8, the "A's" absorbed their first defeat of the season at St. Clements, losing 2-1. The only victory was salvaged by Gus Hirano and George Ide, Nisei champs of a couple of years ago, who brushed off their opponents easily in the men's doubles, 6-2 and 6-3. Mary Ebata and Chie Yanagisawa lost out in two straight sets, the major factor being the strong service of one of the St. Clements girls. After winning the opening tussle, Toshi Takasaki and Yozy Yasui dropped a close match in the mixed doubles.

Thursday's "A" matches at the Trinity courts again saw the Nisei squad on the short end of a 2-1 verdict as the St. George netters emerged the victors. Johnny Tanaka and Tom Nobuoka were edged out in a very closely-fought three-set match. A. Nobuoka and Chiomi Ampi were downed in two straight sets but this pair should improve with more practice. Mich Isozaki and Mush Fukumoto, who was captain for the night, scored the only Nisei victory in three hard-fought sets.

* * *

In Tuesday's "B" action, the Nisei squad won its initial start, downing St. Paul's-Bloor 2-1. Captain Carl Matsuo and his partner George Sasaki took the men's doubles handily, 6-1, 6-1. Kay Okazaki and Kay Horiuchi also carried off a two-set victory while Alice Sugamori and Fuzzy Fujiwara dropped the mixed match.

On Wednesday, June 9, the "B" squad met St. Timothy's and the matches remained tied at one-all when the ladies' doubles sets were not finished. These sets are to be concluded this evening, with Rae Kutsukake and Nancy Edamura slated to play the deciding match for the Nisei.

Thursday's "B" action saw the Nisei suffer their first set-back 2-1 on St. George's courts. Captain Nobby Kimura and his mixed doubles partner Betty Kono took the only win for the Metro squad.

* * *

This week's sked calls for a busy two days as both the "A" and "B" groups were slated to play last night (Tuesday) and tomorrow (Thursday) night. Mary Ebata was to lead the "A" team at Eaton Memorial last night, while Nobby Kimura was to captain the "B" squad at the Trinity courts also against Eaton Memorial.

Thursday's matches call for Tommy Iwasaki to lead the "A's" against last year's champ Bloor United, while Frank Matsui will lead the "B" against Bloor United at Trinity, Nisei home grounds.

Alberta Golfers To Hold Tournament

EDMONTON. — All local golf enthusiasts are reminded that the Alberta Japanese Golf Association will tee off with its annual tournament on Sunday, July 25, at the Riverside Golf Course.

Japanese Horse May Enter International Stakes in Maryland

TOKYO. — According to well-informed sources here, Japan plans to enter its champion four-year-old in this year's Washington International Stakes at the Laurel, Md., race course next November.

"Hakuryo" is being groomed for the event, backed by the government's horse-racing division. Masaichi Nagata, president of Daiei movie studios and a racing owner and fan, has been delegated to negotiate with American turf authorities when he visits the United States in July.

"Hakuryo", a Hokkaido-bred thoroughbred, lost the derby to Bostonian as a three-year-old last year, but is undefeated so far this year. He has a record of 13 victories in 21 starts during his racing career. His wins this year have included the Chrysanthemum Stakes and the Emperor's Cup Classic.

In his last appearance in Tokyo, the chestnut stallion ran the 1800 metres (1⅛ mile) in one minute, 51 seconds flat.

JCCA Juves Take Initial Victory 6-1

VANCOUVER. — Mammy Yabe's JCCA Juveniles chalked up their first win of the season on June 7, smacking South Burnaby to the tune of 6-1 at Connaught Park, home grounds for the Nisei team.

The joy of victory was short-lived however, as the slow-starting JCCA nine dropped their next contest 10-2 to Allied Juveniles on June 10. The Nisei got only four hits off winning pitcher Dell, while ten were blasted off the JCCA hurlings.

Westerns Whip Brants To Score Initial Victory

Westerns, Nisei entry in the West Toronto Senior Baseball League, posted their initial victory on Sunday after a rather dismal string of four losses interspersed with two tie games.

The addition of a few new players has enabled manager Sub Miike to juggle his line-up more effectively, with the result that Westerns have come up with a tie and a win in their last two outings.

The Sunday contest saw southpaw Jim Rennie scatter eight hits to subdue Brants 8-4. Fred Downs paced Westerns' attack with three hits.

Miura's 6 Steals Highlight Stalemate with Industrials

In a game halted by curfew after eight innings, Westerns and Industrial Lumber came up with their second tie in the West Toronto Senior loop at Earlscourt Stadium last Thursday night. Both teams tallied single runs in the final stanza, as the game ended in a 7-all stalemate.

Westerns blasted Industrials' starter Bill McBratney for a four-run lead in the first two frames, with Maw Mori driving in all the scorers. Westerns fell behind in the fifth as Industrials rallied for five runs, aided by right fielder Rusty Wallace's three-run homer, and the score stood at 6-4. In the 7th, Aki Hayashi's second hit of the night was followed by a walk, and successive hits by DelMonte and Yuki Kameoka were enough to knot the score at 6-6.

Speedy Tad Miura pilfered two of his game total of six stolen bases in the Westerns' half of the eighth. Miura got to first on his fourth walk of the game, stole second and third, and scooted home under the throw to the plate on Maw Mori's fielder's choice. In the home half of the final inning, Industrials tied the score when Westerns fouled up a defensive play.

			R	H	E
Westerns	220 000 21		7	9	3
Industrials	001 050 01		7	11	4

Cunneyworth, Rennie (6) and Kameoka; McBratney, Enright (8) and Foley, Gornick (7).

* * *

This is a reminder to Western fans and supporters about the team's booster dance being held on Wednesday, June 30, from 8 to 12:45 p.m. at the UNF Hall. The Western Booster raffle tickets will be drawn at the Toronto JCCA's community picnic on July 4 at Lynbrook Park.

Trinity to Start Singles Tourney; Make Plans for International Event

The Trinity Tennis club will start its club singles tournament this Sunday at the Trinity courts. Tom Nobuoka and Mary Ebata will defend their respective individual crowns.

All those who competed last year, and wish to try again, but have not yet given any indication of their desire to do so, are requested to contact Matt Matsu, or any other executive member immediately.

In the absence of Roy Shin, who is chairman of the International Invitational Tournament committee, the remaining members of said committee will meet today to discuss final plans for preparation of the impending event. New York and Cleveland will be invited to Toronto for the tourney.

Plans are going ahead for the selection of a Queen of the Invitational Tournament, a dance in honour of the visiting netmen, and the possible use of the courts of the Hudson Tennis Club for the tournament matches.

KELOWNA MAN GOLF TOURNEY WINNER

REVELSTOKE, B.C. — [illegible] first annual Inter-City Golf Tournament [illegible] T[illegible] of Kelowna [illegible] of Vernon.

VANCOUVER BASEBALL

JCCA Nine Rallies In Final Stanza Only to Lose 5-4

VANCOUVER. — Terry Nakatsu's Nisei crew suffered its [illegible] defeat [illegible] Industrial League [illegible] at the Powell [illegible] June [illegible], Marz Franks [illegible] his second loss [illegible] when his [illegible] only six singles [illegible]

[illegible] Nisei [illegible] were [illegible] by the spectacular second [illegible] Bobby Miyashita who [illegible] player this year.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	5	7	2
Nisei	[illegible]	[illegible]	2	4	1

[illegible] and Keeley; Franks and [illegible] (6).

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
565 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
[illegible] evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-4380

CELESTIAL GARDENS
Famous Chinese Foods
Chop Suey & Won Ton
92-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-9035

CANADA-JAPAN TRADING CO. LTD.
IMPORTERS & EXPORTERS
MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES
GENERAL AGENTS & BROKERS
Head Office
4869 Westmore St., Montreal
Cable Address "CAJATRADE"

A Secure Future In a High Paying Job
▲本校優秀の鑑別に依り最高収入確實
▲カナダ人代表
▲最古最大にして最も信用ある學校
▲復員の軍隊、GIの特權あり
▲卒業後の就職を保證す
アメリカン・チック鑑別學校
EARN FROM $200 TO $600 A WEEK
EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today

214 LINE STREET
LANSDALE, PENNA.
Branch School:
[illegible]
L. A. [illegible], Cal.
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL

SOCIAL CALENDAR

JUNE

19—Montreal. Montreal Young Buddhist Society Annual Picnic at Plattsburg, N.Y. Busses leaving St Louis Square at 8 a.m.
19—Toronto. Nisei Young Adult Fellowship Group Cruise of the Month and Picnic, leaving Pier 9, foot of Bay St., 9 a.m.
19—Hamilton. Hamilton Nisei Baseball League "Opening Dance" at St. Michael's Hall from 8 to 12 p.m.
19—Vancouver. Vancouver JCCA Nisei Baseball Club Dance, at Pender Auditorium, 9 p.m.
27—Toronto. Toronto Y.B.S. Picnic at Lynbrook Park.
30—Toronto. Westerns Booster Dance at U.N.F. Hall from 8 to 12:45 p.m.

JULY

1—Vancouver. Vancouver JCCA Community Picnic at Peace Arch.
4—Vancouver. Maria Stella Club Annual Picnic and Dance (evening) at Seymour Park.
4—Toronto. Toronto JCCA Community Picnic at Lynbrook Park.
25—Edmonton. Alta. Japanese Golf Association Annual Tournament at the Riverside Golf Course.

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

SPRING & SUMMER
Casual Wear
SLACKS, SPORTCOATS
All newest fabrics
Cool summer tropicals
MADE-TO-MEASURE
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME. 6778 EVES.

PRINTING
- Wedding Invitations
- Card of Thanks
- Letterheads
- Envelopes
- Handbills, Name Cards

EXPERTLY DONE
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
EM. 6-5005

Personal Notes

MARRIAGES

FURUKAWA-KUMABE

TORONTO. — The marriage of Miss Yasuko Kumabe, daughter of Mr. Jinzo Kumabe and the late Mrs. Kumabe, to Kiyoshi Furukawa, third son of Mr. and Mrs. Chuzo Furukawa, took place at Queen Street United Church on June 5, Rev. K. Shimizu officiating.

Reception followed at the Golden Dragon. The newly-wed couple travelled to the United States for their honeymoon.

OTA-SHIMOTAKAHARA

MONTREAL. — The marriage of Miss Sachiko Shimotakahara to Minoru Ota, Montreal, took place on May 29 at the Japanese United Church, Rev. T. Komiyama officiating. Reception followed at the Rice Bowl.

For their honeymoon, the newlyweds travelled through the United States to B.C.

OMURA-SAKA

TORONTO. — The marriage of Miss Chiyoko Saka, daughter of Mrs. Umeno Saka and the late Mr. Saka, Raymond, Alta., to Jack Masao Omura, son of Mrs. Mine Omura and the late Mr. Omura, Toronto, took place on June 5 at St. George's Church, Rev. Parson officiating.

Reception followed at the Great China. For their honeymoon, the newly-weds flew to New York. Baishakunins were Mr. and Mrs. Tetsuo Kamitakahara and Mr. and Mrs. Shizuo Miyauchi.

BIRTHS

ST. THOMAS. — Mr. and Mrs. Harvey Moritsugu (nee Jeannine Tsuyuki), are happy to announce the arrival of a daughter, Joan Harumi, on May 22 at the St. Thomas-Elgin General Hospital.

TORONTO. — Born to Mr. and Mrs. Harry Adachi (nee Pat Kawajiri), a baby girl, Kathleen Joyce, on May [illegible] at St. Michael's Hospital.

OBITUARY

SHIKAZE

HATZIC, B.C. — Miss Keiko Shikaze, 17, passed away on June 1. Funeral service was held on June 3 at the Mission City Funeral Home, Rev. S. Ikuta and Rev. Y. Kawamura officiating.

Kiddies' Races, Bingo, Tug-of-war, Fukubiki, To Feature Bussei Outing at Lynbrook June 27

Close to 1,000 fresh air lovers are expected to enjoy the Bussei Annual Picnic at the new picnic site, Lynbrook Park, on June 27.

Many feature attractions are included in the programme: kiddies' races, free pop and ice cream for those 12 and under, free bingo and fuku-biki with prizes galore, the ever-popular suika-wari, and tug-of-war (in which the men will be out to avenge last year's loss to the ladies).

Aside from the organized programme, the natural picturesque park will provide ample space for those who wish to roam. Swimming and fishing facilities are also available.

To Demonstrate Doll-Making in Montr'l, Other Centres

TORONTO. — Japanese doll-making artist Tsuyuko Kamimura, following a series of public demonstrations and lessons to local Issei and Nisei enthusiasts, left here for Montreal yesterday, June 15.

During her five-day sojourn in Montreal, Mrs. Kamimura is scheduled to give doll-making instructions to several Japanese Canadian women there, following which, she will visit Ottawa, New York, Chicago, and back west to Los Angeles.

Alberta Showings For "Chushingura"

TORONTO. — On completion last Sunday of two successful showings here, announcement has been made that Nikka Eigasha's film "Chushingura" will now be taken to Alberta for showings in Lethbridge, Taber, Picture Butte, and Raymond.

Following showings at the prairie centres, the film will go to Vancouver, and then to Winnipeg, the Lakehead and other locations on the trip back east.

"Chushingura" is a classical play, the story of which has been adapted to the screen. The film has been previously shown in Montreal and Hamilton.

Picnic at Plattsburg For Montreal Y.B.S.

MONTREAL. — The Montreal Young Buddhist League has announced that its annual picnic will be held at Plattsburg, N.Y., on Saturday, June 19.

Busses will leave St. Louis Square (St. Denis and Cherrier Sts.), at 8 a.m. For reservations and further information, contact Shirley Tanaka, (BE. 7951), or Harry Yamada (CH. 1744).

Festival at Venice To See Noh Drama

TOKYO. — Japan's traditional "Noh" will participate in the Venice Drama Festival which is to be held in the Italian city from July 20 to August 10 this year.

Fourteen top Noh players were selected recently to make the trip by the Noh association and the Japan centre of the International Theater Institute.

The Noh drama has an older history than the more popular and widely known Kabuki theatre.

It was reported that the Noh troupe may perform in England, France, and the United States if they receive favourable notice at the Venice festival.

● *The test of a man or woman's breeding is how they behave in a quarrel.*

THE TABER JCCA acknowledges with thanks the following donation:
Mrs. Ken Sakamoto — $5.00
(Advt.)

CLASSIFIED

HELP WANTED

EXPERIENCED presser for dry-cleaning store. Steady job and good wages. Phone [illegible] (Toronto).

STRAWBERRY PICKERS wanted commencing June 2[illegible]. [illegible] transportation provided. For full particulars, write to Mr. [illegible] Yamamoto, R.R. 1, Oakville, Ont., or phone Victor 5-2991 (collect).

FEMALE HELP WANTED

STORE GIRLS [illegible] Phone MU. [illegible] (Toronto).

DOMESTIC HELP WANTED

COOK [illegible]

FOR RENT

TWO [illegible] WA. [illegible] (Toronto).

[illegible]
[illegible] YONGE STREET, TORONTO, ONT.

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3652

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

HAYASHI studio
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
Credit Foncier Building
214 Bay St. (at King).
Toronto
Ph: EM. 6.-0959 Res: LY. 3427
Phone LY. 9250 mornings

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365. Office Phone: EM. 4-1891 EM. 4-1595
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8911

ANNOUNCEMENT
Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
wishes to announce the change of [illegible]
location from [illegible] Adelaide St. East
the Credit Foncier Building,
244 BAY STREET (AT KING), TORONTO
Telephone number will remain the same, EM. 6-0959. For west end office, please call LY. 9250.

ALDERGROVE, B. C.
PERFECT STRAWBERRY SOIL
ALL ON PAVED BUS ROUTE

- 3-bedroom house plus 2-room cottage, 20 acres mostly clear. Barn and other buildings. Will trade for older type city home suitable for 2 families. Full price $7,000.
- 3-bedroom house, Barn and other outbuildings. 13 acres mostly clear. Full price $4,500.
- 3-room unfinished house. Small barn. 20 acres partly cleared. Full price $2,750.

For further particulars regarding above, and other country properties, phone Jack Gledhill at MA. 2131 or AL. 22621.

A. E. AUSTIN & CO. LTD.
MA. 2131 VANCOUVER, B.C. 629 Hornby

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverages for your automobile insurance

ANNOUNCEMENT
Mrs. Rose Akiyama
[illegible] announce the opening on June 21, of her beauty salon, specializing in haircutting and hairstyling
A Permanent Wave
For All Hairstyles
at
ROSE'S BEAUTY SALON
648 COLLEGE STREET, TORONTO
Phone: ME. 6078